

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

EN EL TRIBUNAL SUPERIOR DEL ESTADO DE WASHINGTON  
EN Y PARA EL CONDADO DE KING

ZACHARY OWENS, CONRADO MORA,  
LUIS GARCIA, PAUL VARGAS, y  
MICHAEL PARDO, individualmente y en  
nombre de otros en situación similar,

Demandantes,

v.

BETHLEHEM CONSTRUCTION  
INCORPORATED; FIDELITY AND  
DEPOSIT COMPANY OF MARYLAND;  
ZURICH AMERICAN INSURANCE  
COMPANY; FEDERAL INSURANCE  
COMPANY; y ST. PAUL FIRE AND  
MARINE INSURANCE COMPANY,

Demandados.

\_\_\_\_\_  
BETHLEHEM CONSTRUCTION  
INCORPORATED, una corporación de  
Washington,

Terceros Demandantes,

v.

WASHINGTON STATE DEPARTMENT  
OF LABOR AND INDUSTRIES, una  
division del Estado de Washington

\_\_\_\_\_  
Terceros Demandados.

No. 08-2-31509-6 KNT

AVISO DE LA DEMANDA  
COLECTIVA Y EL DERECHO DE  
PEDIR EXCLUSIÓN DE LA CLASE

1                   **ESTE AVISO HA SIDO APROBADO POR ESTA CORTE Y**  
2                   **PUEDE AFECTAR SUS DERECHOS. POR FAVOR DE LEER CON CUIDADO.**

3                   **PARA: TODAS LA PERSONAS QUE TRABAJARON PARA BETHLEHEM**  
4                   **CONSTRUCTION INCORPORATED EN CASHMERE WASHINGTON**  
5                   **EN EL PROYECTO SOUND TRANSIT CENTRAL LINK LIGHT RAIL Y QUE**  
6                   **FUERON CLASIFICADOS POR BETHLEHEM COMO "PRECAST**  
7                   **CONCRETE WORKERS"**

7                   El 12 de septiembre del 2008, una demanda fue iniciada por los demandantes  
8                   Zachary Owens, Conrado Mora, y Luis García contra Bethlehem Construction Incorporated  
9                   ("Bethlehem") en el Tribunal Superior del condado de King en nombre de los empleados  
10                  actuales y anteriores que fueron clasificados como "precast concrete workers" con respecto a  
11                  su trabajo con Bethlehem en el Sound Transit Central Link Light Rail Project ("Proyecto del  
12                  Tren Ligero"). Después, demandantes Paul Vargas y Michael Pardo se sumaron a la  
13                  demanda como representantes de la clase. Demandados Fidelity y Deposit Company of  
14                  Maryland, Zurich American Insurance Company, y St. Paul Fire y Marine Insurance  
15                  Company (colectivamente, "los Fiadores") fueron añadidos como demandados en sus  
16                  capacidades como fiadores que emitieron bonos con respecto a la construcción del Proyecto  
17                  del Tren Ligero.

14                  El propósito de este aviso es para informarle que el Tribunal ha sostenido que este  
15                  caso puede proceder como una demanda colectiva, y que usted ha sido identificado como  
16                  potencialmente elegible para participar en esta demanda como miembro de la clase. Sin  
17                  embargo, usted tiene la opción de elegir si desea participar en la demanda o no. Si usted  
18                  quiere ser parte de esta demanda, usted no necesita hacer nada más en este momento. Usted  
19                  será automáticamente parte del caso y recibirá más información en el futuro. Si usted no  
20                  quiere formar parte de esta demanda, usted debe enviar el formulario "Solicitud De Ser  
21                  Excluido de la Clase" por correo, con matasellos en o antes de \_\_\_\_\_, 2011.

19                  **EL RECLAMO DE LOS DEMANDANTES Y LA RESOLUCION DEL TRIBUNAL**

20                  Los demandantes afirman que Bethlehem clasifico erróneamente a sus empleados  
21                  que trabajaron en el Proyecto del Tren Ligero como "precast concrete workers," en violación  
22                  de la Ley del Salario Prevaleciente, RCW 39.12, y deberían haberlos pagado la tarifa del  
23                  comercio de construcción.

23                  El 23 de marzo del 2011, el Tribunal encontró que Bethlehem fallo de apelar  
24                  administrativamente una resolución dada por Patrick Woods el 30 de abril del 2008, que fue  
25                  el Asistente Director del Departamento de Labor e Industrias de Washington, y como  
26                  resultado, Bethlehem es obligado por la resolución del Sr. Woods' que las tarifas de  
                    construcción deberían haber sido pagadas a los trabajadores en el Proyecto del Tren Ligero.  
                    El Tribunal todavía no ha determinado el monto de los daños que son o podrían ser debidos.

1 **LAS DEFENSAS DE BETHLEHEM**

2 Bethlehem y los Fiadores niegan estas acusaciones y alegan, entre otras cosas, que  
3 Bethlehem clasificó correctamente a los empleados que trabajaron en el Proyecto del Tren  
4 Ligero y que la decisión del Tribunal con respecto a la aplicación de las tarifas de  
5 construcción fue una equivocación y será revocada en apelación. Bethlehem afirma que  
6 todos los trabajadores fueron completamente y correctamente compensados según los  
7 requisitos de todas las leyes de Washington, incluyendo la Ley del Salario Prevaliente, por  
8 todo el trabajo realizado.

9 **¿QUÉ ES UNA DEMANDA COLECTIVA?**

10 Una "demanda colectiva" es un tipo de demanda en la que los demandantes  
11 nombrados están facultados para presentar una demanda para sí mismos y a favor de un  
12 grupo más grande de "miembros asimismo situados." En tal demanda colectiva, el resultado  
13 final de la demanda se aplicará de la misma manera a todos los miembros de la clase a  
14 menos que decidan no ser incluidos en la demanda.

15 **REPRESENTANTES DE LA CLASE**

16 Zachary Owens, Conrado Mora, Luis Garcia, Paul Vargas, y Michael Pardo han sido  
17 aprobados por el Tribunal para servir como los representantes de la clase.

18 **OPCIÓN PARA PERMANECER EN LA DEMANDA COLECTIVA**

19 Si desea seguir siendo miembro de la clase y participar en la demanda colectiva  
20 contra Bethlehem y los Fiadores, usted no está obligado a hacer nada en este momento.

21 **OPCIÓN PARA NO PARTICIPAR**

22 Si usted no quiere seguir siendo un miembro de la clase de esta demanda, usted debe  
23 hacer una solicitud para ser excluido del caso. Si desea ser excluido, debe comunicar su  
24 deseo por correo, con matasellos en o antes de \_\_\_\_\_, 2011, a los Abogados de la  
25 Clase, cuya dirección se indica más adelante en este aviso. Para este propósito, usted debe  
26 usar el formulario que acompaña este aviso con título de "Solicitud De Ser Excluido de la  
Clase." Este formulario se encuentra en la última página de este aviso.

**CONSIDERACIONES CON RESPECTO A LA DECISION DE PARTICIPAR O NO**

No es posible dirigir todas las consideraciones que podrían influenciar la decisión de un individuo para participar como miembro de la clase en esta demanda. Pero aquí están algunos:

- Si decide ser incluido en la clase, usted será obligado por cualquier decisión de los tribunales en este caso, ya sea favorable o desfavorable a la clase.

- 1           ▪ Si usted decide firmar y devolver el formulario de abajo, usted todavía tiene el  
2           derecho de presentar su propia demanda contra Bethlehem y los Fiadores, con  
3           perjuicio de las defensas individuales que Bethlehem y los Fiadores pueden  
4           tener. Sólo que no será parte de la clase.
- 5           ▪ Si decide participar en esta acción de clase, puede contratar a un abogado de su  
6           propio escoger y costo. Si usted no desea escoger su propio abogado, sus  
7           intereses estarán representados por los bufetes de abogados de Schroeter  
8           Goldmark & Bender (por Martin S. Garfinkel e Adam J. Berger) y Robblee  
9           Detwiler & Black, PLLP (Richard H. Robblee y Jacob H. Black) los abogado de  
10          la clase ("Abogados de la Clase").
- 11          ▪ Su decisión de no participar en esta demanda, o de participar en esta demanda,  
12          no tendrá ningún impacto en su actual o futuro trabajo con Bethlehem.  
13          Independientemente de la decisión que tomes, Bethlehem no tomará represalias  
14          contra usted, o brindarle beneficios. La decisión es suya.
- 15          ▪ Si decide ser incluido en la clase, usted no puede recibir una recuperación  
16          monetaria si es determinado que usted no realizó el trabajo "manual" en el  
17          Proyecto del Tren Ligero, lo que significa que su trabajo no fue cubierto por la  
18          Ley del Salario Prevaliente.
- 19          ▪ Si decide excluirse de la clase, usted puede perseguir cualquier reclamo salarial  
20          que puede tener contra Bethlehem en su propia demanda.
- 21          ▪ Si decide excluirse de la clase, usted no compartirá cualquier recuperación que se  
22          puede conceder a los miembros de la clase si ganan esta demanda en el juicio o si  
23          hay un arreglo en esta demanda.

### **INFORMACIÓN ADICIONAL**

24           **NO CONTACTE EL TRIBUNAL PARA MÁS INFORMACIÓN EN ESTE**  
25           **MOMENTO.** Cualquier pregunta que usted tiene con respecto a este aviso y cualquier  
26           corrección o cambios de nombre y dirección debe ser dirigidos por escrito al los Abogados  
de la Clase:

**Bethlehem Litigation**  
**Schroeter Goldmark & Bender**  
**810 Third Avenue, Suite 500**  
**Seattle, Washington 98104**  
**(206) 622-8000 o 1-800-809-2234**  
**(Sheila Cronan, Asistente Legal, cronan@sgb-law.com)**

Usted puede llamar, escribir o enviar un correo electrónico a los Abogados de la Clase con sus preguntas. También usted puede solicitar asesoramiento de su propio abogado si lo desea. Solicitudes y otros documentos en este litigio pueden ser examinadas y copiadas en cualquier momento durante las horas regulares de la oficina de Office of the Clerk, King County Superior Court, 401 4<sup>th</sup> Avenue North, Kent, WA 98032.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

**RECORDATORIO DEL LÍMITE DE TIEMPO**

Si desea ser excluido de la clase en cuyo beneficio este demanda es traído contra Bethlehem y los Fiadores, debe completar y volver la Solicitud De Ser Excluido De la Clase a los Abogados de la Clase por correo mataselló en o antes de \_\_\_\_\_, 2011.

1 **SOLICITUD DE SER EXCLUIDO DE LA CLASE**

2 Por favor, lea atentamente el Aviso de La Demanda Colectiva y El Derecho De  
3 Pedir La Exclusión de La Clase antes de llenar este formulario.

4 Si desea excluirse de la clase certificada en esta demanda, por favor, de firmar y  
5 fechar este formulario y envíalo por correo, con matasellos en o antes de  
6 \_\_\_\_\_ de 2011 a:

7  
8 **Bethlehem Litigation**  
9 **SCHROETER GOLDMARK & BENDER**  
10 **810 Third Avenue, Suite 500**  
11 **Seattle, Washington 98104**  
12 **(206) 622-8000 o 1-800-809-2234**

13  Yo deseo ser excluido de la clase que ha sido certificada en el caso de Owens, et al.  
14 v. Bethlehem Construction Incorporated, et al., Tribunal Superior del Estado de  
15 Washington para el Condado de King. Comprendo que excluyéndome de la  
16 demanda, yo no beneficiaré de ningún arreglo de daños a los empleados y no seré  
17 obligado por ninguna decisión a favor de los Acusados.

18 **IMPRIMA NOMBRE E APPELLIDO:** \_\_\_\_\_

19 **FIRMA:** \_\_\_\_\_

20 **DOMICILIO:** \_\_\_\_\_

21 \_\_\_\_\_  
22 **FECHA:** \_\_\_\_\_ (mes) \_\_\_\_\_ (día) 2011 (año).